

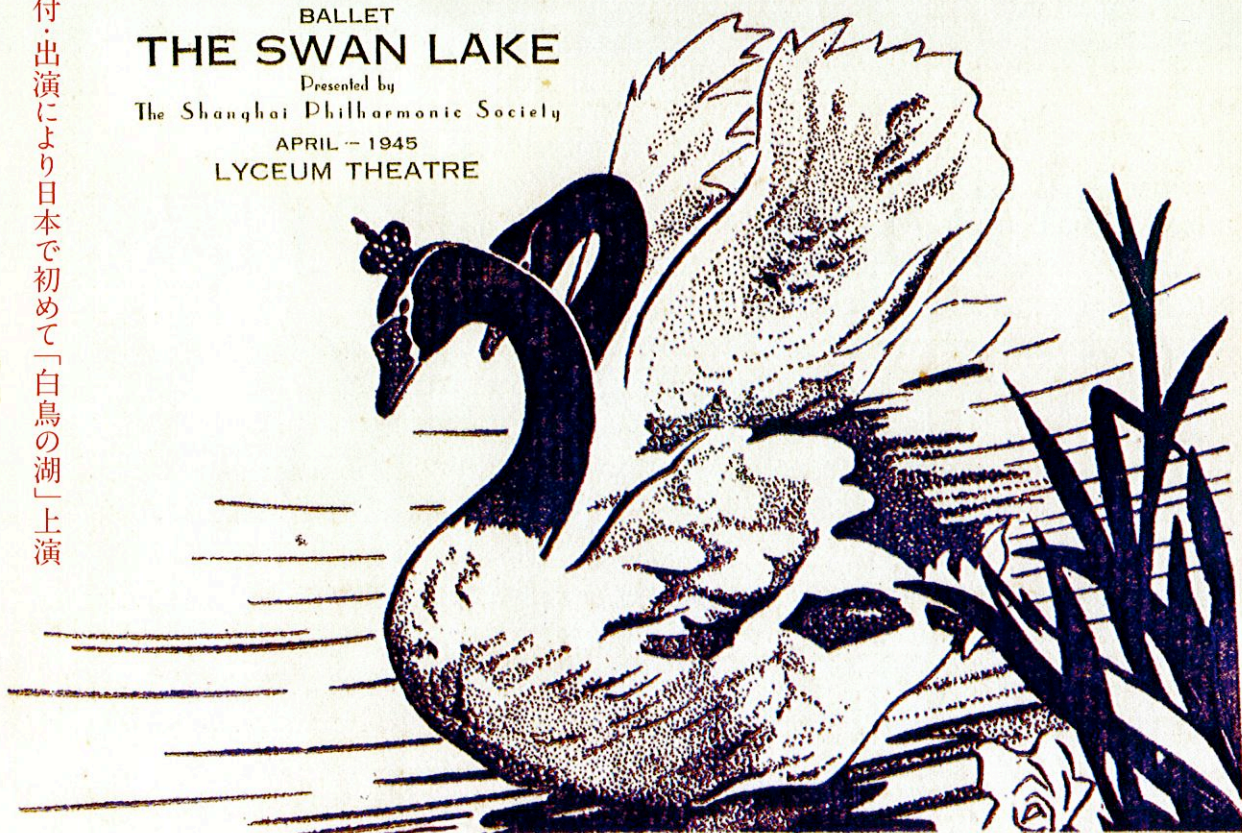
T O K Y O K O M A K I B A L L E T

# 東京小牧バレエ団公演

66年前(1946年)小牧正英演出・振付 出演により日本で初めて「白鳥の湖」上演

# Le Lac des Cygnes

BALLET  
THE SWAN LAKE  
Presented by  
The Shanghai Philharmonic Society  
APRIL - 1945  
LYCEUM THEATRE



1945年、上海ライシャム劇場、バレエ・ルッス「白鳥の湖」パンフレット

# 白鳥の湖

2012  
11.3 (土)

4 (日)

会場 / 新国立劇場 中劇場

入場券 SS席:12,000円 S席:10,000円  
全席指定 A席:8,000円 B席:6,000円

[18時開場 18時30分開演] [14時30分開場 15時開演]

●プレイガイド/博品館1F TICKETPARK 03-3571-1003  
チケットぴあ 0570-02-9999(Pコード422・202)  
ローソンチケット 0570-084-003(Lコード35945)  
0570-000-777(オペレーター対応)

●お申込み・お問合せ/東京小牧バレエ団 03-3377-7764

※出演者は5月現在の予定です。変更になる場合があります。4才未満のお子様のご入場はご遠慮下さい。



SPECIAL GUEST

倉永 美沙

KURANAGA MISA  
ボストンバレエ団・プリンシパル



SPECIAL GUEST

ヤロスラフ・サレンコ

YAROSLAV SALENKO

- 総監督/菊池 宗 ●演出・振付/佐々保樹(プティパ・イワノフ・小牧正英による)
- 芸術監督/酒井正光 ●振付補佐/森山直美 ●バレエミストレス/周東早苗 ●バレエマスター/原田秀彦
- 指揮/井田 勝大 ●演奏/東京ニューシティ管弦楽団 ●舞台監督/近藤悦男 ●照明/吉田信 ●衣裳/逸見美智子(チャコット)
- 協賛/学校法人 大原学園・チャコット株式会社 ●主催/特定非営利活動法人「国際バレエアカデミア」
- 後援/駐日モンゴル大使館



1953年 ノラ・ケイ アメリカンバレエシアターより客演 日劇東宝主催



1959年 マーゴット・フォンテイン マイケル・サムス  
英国ロイヤルバレエより招聘 皇太子ご婚約記念公演 宮内庁・外務省助成

TOKYO KOMAKI BALLET

# 東京小牧バレエ団の白鳥の湖

小牧バレエ団は2012年創立66周年を迎え、さらに2011年小牧正英生誕100年記念公演(新国立劇場オペラバレス)を大好評のうち終わりました。銀座・交詢社ビル講堂が小牧バレエ団発祥の場所でもあります。東宝小林社長助成のもと、東宝専属小牧バレエ団として年間200回公演以上こなした時代もありました。創設者の小牧正英(2006年没)はハルピンのバレエ学校を1939年卒業後、モダン劇場で踊っていましたが、上海バレエ・リュスの招聘によって1940年から45年の終戦まで、上海バレエ・リュスでほとんどの作品を踊り活躍しました。帰国して間もなく、1946年8月9日~30日迄、帝劇に於いて日本初演の「白鳥の湖」を上演、演出及び振付を担当し、当時センセーショナルな脚光を浴びました。そして、クラシックバレエ(白鳥の湖、眠れる森の美女、ジゼル他)近代バレエ(シエラザード、ペトルウシユカ、火の鳥、他)の数々のレパートリーを日本初演、紹介してまいりました。小牧バレエ団の業績は皆様御存知の様に輝かしいものでした。今では考えられない長期ロングラン公演にわたり観客動員の記録を残し戦後のバレエブームを起こし、戦後日本バレエ界のスタートとなり、隆盛に導きました。小牧バレエ団でも幾度となく上演し、数多くの賞を受賞、極めて完成度の高い作品として継承されています。1953年にはアメリカン・バレエシアターよりノラ・ケイを招聘し25回ロングラン公演、1959年、イギリス・ロイヤルバレエよりマゴット・フォンテインを招聘、ロングラン公演した時期、その時代によって長い間、演出振付も変わって来ました。近年の公演でも時代に合わせてずいぶん変えて上演して来ました。今回は、アメリカで大活躍していますボストンバレエの至宝、倉永美沙さんを招聘、今いちばん待ち望んだダンサーを特別ゲストに迎え、ヤロスラフ・サレンコさんとの共演、小牧版「白鳥の湖」をすべて知り尽くしています佐々保樹による新生小牧バレエ団の「白鳥の湖」、66年の伝統を継承し、一丸となって上演致します。皆様にご満足いただけると確信しています。

## Profile SPECIAL GUEST

### 倉永 美沙 KURANAGA MISA

- 1997年 第54回東京新聞主催全国舞踊コンクール第1位受賞  
東京都知事賞受賞 文部大臣賞受賞  
第7回全国バレエコンクールInNagoya第1位受賞。
- 2001年 第29回ローザンヌ国際バレエコンクールでプロフェッショナル  
スカラシップ賞受賞  
第9回モスクワ国際バレエコンクールゴールドメダル受賞  
(女性ジュニア部門日本人初)  
HOPE OF WORLD BALLET賞受賞  
9月より奨学金でサンフランシスコバレエ団で1年間研修
- 2002年 スクールオブアメリカンバレエで研修。
- 2003年 ボストンバレエ団に入る。
- 2006年 ジャクソン国際バレエコンクールゴールドメダル受賞(女性シニア部門日本人初)

### ヤロスラフ・サレンコ YAROSLAV SALENKO

- 1999年 ウクライナダンスアカデミー卒業 V・ビーセラフに師事
- 1999年~2006年 ドニエーツク、フランスユース、マイアミシティ、  
ウクライナナショナルバレエ等にてプリンシパルダンサーとして活躍。  
「ドン・キホーテ」「くるみ割り人形」「ワルプルギスの夜」「シンデレラ」  
「ラ・シルフィード」「海賊」「ジゼル」「パキータ」「眠れる森の美女」等に出演。
- 2006年 NBAバレエ団に入団。2009年9月までプリンシパルとして活躍。  
さらに「白鳥の湖」「コッペリア」その他、ルボヴィッチ、サーブ、キリアン等の作品に出演。  
現在、キエフ国立バレエ団及びTHEバレエカンパニーオブ横浜所属。
- 2000年 ブダベスト国際コンクール ルドルフ・ヌレエフ特別賞  
バリ国際バレエコンクール 第3位
- 2002年 ブラハ国際バレエコンクール 銀賞
- 2004年 キエフ国際バレエコンクール Serge Lifar グランプリ
- 2005年 モスクワ国際バレエコンクール 金賞

## FEMALE DANCERS

倉永 美沙	西田 里菜	餅田 瑛美	近藤 詩乃
周東 早苗	石丸 真衣	朝比奈 舞	清水あゆみ
藤瀬 梨菜	星野 美愛	藤村 美穂	山口 麗子
長者 完奈	松原 京子	井口 優子	武田 沙羅
菅原 舞子	近江谷あか音	井口 智子	野口 熙子 他
高瀬 美季	齋藤 望	高橋 美咲	津田 康子
金子 綾	新井 利江	中尾 優妙	森山 直美

## MALE DANCERS

ヤロスラフ・サレンコ	賀川 暢	廣瀬 陽
グリゴリー・バリノフ	周藤 壱	北村 竜也 他
ラグワスレン・オトゴンニヤム	安齋 毅	原田 秀彦
ガンウル・ホスバヤル	五十嵐耕司	
澤井 秀幸	金 炫呉	
水月 星司	チンゾリック・バンドムク	
川崎 真弘	小森 長毅	